



Saint-Jean
Passionnément
DONIBANE BIHOTZEZ

NOS ENGAGEMENTS AU SERVICE DES LUZIENS
Donibandarren zerbitzuko ditugun engaiamenduak

*avec
Jean-François Irigoyen*

ÉLECTIONS MUNICIPALES 15 ET 22 MARS 2026



EDITORIALA

Donibandar maiteak,

Gure hiria kartsuki zerbitzatzeko ohorea dut, egunero, eskakizun berarekin jarduten duen talde konprometitu batez inguratuta: zuen entzuteko eta beti interes orokorraren alde.

Udal hauteskundeak hurbiltzean, ezinbestekoa iruditzen zait zintzasunez eta buruargi-tasunez zuengana jotzea.

Auzapez izatea eguneroko engaiamendua da, presentzia eta erabakiak galdetzen dituen, memento zoriont-suetan egoera zailenetan bezala. Hiri bat seriosunez, iraunkortasunez, erantzukizunez eta gizatasunez kudeatzen da iraupenean.

Gure konpromisoak bete egin dira, gure proiektuak bete egin dira, gure balantzeaz arrazoiekin harro egon gaitzke. Baina gaur egun, elkargo guziek bezala, gure herriko etxea finantza testuinguru behartu batean mugitzen ari da. Errealitate hori ez da aitzakia bat, ezta halabeharra ere: esparru horretan jokatu behar dugu.

Auzapez naizenetik, kudeaketa arduratsu baten hautua egin dugu, ondoan dudan taldearekin: etorkizunera-ko inbertitzea hiriaren finantza oreka arriskuan jarri gabe, zerbitzu publikoen kalitatea zaintzea, elkarte bizitza babestea eta ezinbesteko egokitzapenak laguntzea, aldiberean zorpetzea eta fiskalitatea menperatuz Norabide hori, batzuetan zorrotza, bete egin da, iragarpen efektuetatik eta promesa errexetatik urrun, bereziki azkarki en-gaiatuak diren udal langileen lanari esker ere.

Promesa errexak maiz hauteskunde eztabaidan, agertzen dire, sineste sinple bat berretsi nahi dut: ez da hiri bat ilusioen gainean iraunkorki eraikit-zen. Donibane Lohizunek ezin du inprobisazioa onartu, ezta konpromiso jasanezi-nak ere, azkenean, beti biztanleek edo etorkizuneko belaunaldiek or-daintzen dituztenak. Gure hiriak hauteskunde-ameskeria baino gehiago mere-zi du, eta norabide argia behar du, proiektu koherentea, bertako biz-tanleak eta etorkizuneko belaunaldiak errespetatzen duena.

Aurkezten dauzuegun egitaraua, gogoeta kolektibo baten emaitza, lan serio baten jarraipenaren baitan kokatzen da. Konpromiso errealista eta hierarkizatueta oinarritzen da. Donibaneko nortasuna eta gure ondarea zaintzea, elkartasuna indartzea, gure gazteen etorkizuna prestatzea eta gure auzo guzietan babestutako eta eder-tutako bizi esparrua bermatzea ditu helburu.

Eta beste ezer baino gehiago, elkar bizitza eta herri giro hori donibandar nortasunaren bihotzean atxiki nahi di-tugu Denen arteko aberastasuna den lotura sozial hori paisaiaren parte da, eta egunero, gure auzo, eskola, elkarte, ekitaldietan agertzen da.

Sakonki sinesten dut iraupenean eraikitzen diren lokarrietan, hitzen eta egintzen arteko koherentzian. Eskaki-zunez, apaltasunez, erabakitasunez, eta aldi berean esperientzia eta berritua den talde baten laguntzarekin, berriz ere zure konfiantza eskatzen dauzuet Donibane Lohizune aitzinarazteko.

Nere agurrik bizienak.

Jean-François Irigoyen

Donibane Lohizuneko auzapeza

EDITO

Chères Luziennes, chers Luziens,

J'ai l'honneur de servir notre ville avec passion, entouré d'une équipe engagée qui agit chaque jour avec la même exigence : être à votre écoute et toujours dans l'intérêt général.

À l'approche des élections municipales, il me paraît essentiel de m'adresser à vous avec sincérité et lucidité.

Être maire, c'est un engagement quoti-dien, fait de présence et de décisions, dans les moments heureux comme dans les situations les plus difficiles. Une ville se gère dans la durée avec sérieux, constance, responsabilité et humanité.

Nos engagements ont été tenus, nos projets ont été réalisés, nous pouvons être légitimement fiers de notre bilan. Mais aujourd'hui, comme toutes les collectivités, notre commune évolue dans un contexte financier contraint. Cette réalité n'est ni une excuse ni une fatalité : c'est le cadre dans lequel nous devons agir.

Depuis que je suis maire, nous avons fait le choix, avec l'équipe qui m'accompagne, d'une gestion responsable : investir pour l'avenir sans compromettre l'équilibre financier de la ville, préserver la qualité des services publics, soutenir la vie associative et accompagner les adaptations indispensables, tout en maîtrisant l'endettement et la fiscalité. Ce cap, toujours exigeant, a été tenu, grâce au travail d'un personnel communal particulièrement investi et que je tiens à remercier.

Dans le débat électoral où les promesses faciles font souvent surface, je veux réaffirmer une conviction simple : on ne construit pas durablement une ville sur des illusions. Saint-Jean-de-Luz ne peut se permettre l'improvisation, ni les engagements intenables qui finissent toujours par être payés par les générations futures. Notre ville mérite mieux que des chimères électorales et a besoin d'un cap clair, d'un projet cohérent, respectueux de ses habitants.

Le programme que nous vous présentons, fruit d'une réflexion collective, s'inscrit donc dans la continuité d'un travail sérieux. Il repose sur des engagements réalistes et hiérarchisés. Il vise à préserver l'identité luzienne et notre patrimoine, renforcer la solidarité, préparer l'avenir de nos jeunes et garantir un cadre de vie protégé et em-belli dans l'ensemble de nos quartiers. Et plus que tout, nous voulons conserver ce vivre-ensemble et cette esprit de village au cœur de notre identité luzienne. Ce lien social qui est notre richesse commune fait partie du paysage et se manifeste chaque jour dans nos quartiers, nos écoles, nos associations, nos événements.

Je crois profondément aux liens qui se construisent dans la durée, à la cohérence entre les paroles et les actes. C'est avec exigence, humilité, détermination et l'appui d'une équipe à la fois expérimentée et renouvelée que je sollicite à nouveau votre confiance pour continuer à faire avancer Saint-Jean-de-Luz.

Bien sincèrement.

Jean-François Irigoyen

Maire de Saint-Jean-de-Luz





AGIR POUR UNE VILLE PLUS SÛRE ET PLUS SIMPLE À VIVRE Hiri seguruagoa eta bizitzeko errexagoaren alde jokatu



Se sentir en sécurité, se déplacer facilement, se garer sans stress, ce sont les attentes légitimes du quotidien. Notre engagement est clair : améliorer concrètement la vie des Luziens dans tous les quartiers en répondant à ces enjeux, tout en préservant le respect entre tous.

ÊTRE EN SÉCURITÉ, PARTOUT ET À TOUT MOMENT

Nonahi eta noiznahi segurean izatea

La sécurité est la première des libertés. Nous poursuivrons et amplifierons les actions engagées pour que chacun se sente tranquille dans l'espace public, en luttant avec force contre toutes les formes de trafics et d'incivilités.

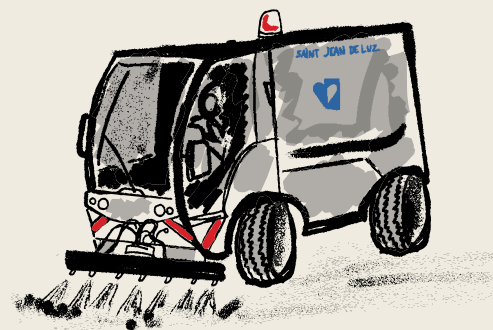
■ Renforcement continu des effectifs et des moyens de la **Police municipale**, déjà doublés en six ans, pour une présence accrue auprès des habitants

■ Doublement du parc de caméras de **vidéoprotection** (26 actuellement) pour renforcer la protection des quartiers

■ Sécurisation et embellissement des **passages souterrains** sous la voie ferrée

■ Lutte accrue contre les **incivilités** :

- ✓ Prévention renforcée et sanctions adaptées
- ✓ Amendes majorées en cas de dépôts sauvages.
- ✓ Création d'une brigade dédiée à l'environnement et la propreté
- ✓ Actions ciblées contre les nuisances sonores routières (contrôles des deux-roues, limitations de vitesse)



STATIONNEMENT : des mesures concrètes pour LES LUZIENS ET LES COMMERCES

Pour faciliter le stationnement du quotidien et soutenir l'activité commerciale, nous proposons :

- ✓ **30 minutes de stationnement gratuit partout et pour tous, en surface et en souterrain**
- ✓ Pérennisation et extension progressive des zones bleues
- ✓ Rénovation du parking Duconte avec des places dédiées à l'accès aux services publics (hôpital, Ehpad Udazkena commissariat, centre culturel)
- ✓ Déploiement de nouvelles bornes « arrêt minute » dans les rues commerçantes
- ✓ Création de zones de stationnements dédiées aux voitures, en concertation avec les établissements scolaires
- ✓ Augmentation des places pour deux-roues motorisés et vélos
- ✓ Amélioration ciblée du stationnement dans les quartiers résidentiels
- ✓ Refonte du stationnement à Acotz : désimperméabilisation à Lafitenia et création d'un nouveau parking à Cenitz dans le cadre du Projet Partenarial d'Aménagement



MIEUX SE DÉPLACER AU QUOTIDIEN

Egunerokoan hobeki mugitzea

A Saint-Jean-de-Luz, beaucoup d'habitants ont besoin de leur voiture. Notre priorité est de faciliter les déplacements de chacun, sans opposer piétons, cyclistes et automobilistes.

■ Amélioration de la circulation sur les grands axes et dans les quartiers

- ✓ Finalisation du projet de **demi-échangeur de Chantaco** pour limiter le trafic de transit
- ✓ Mise en place d'une **navette estivale** entre Chantaco et le centre-ville, en lien avec le Syndicat des mobilités
- ✓ Information en temps réel sur la disponibilité des places de stationnement en s'appuyant sur l'**intelligence artificielle**
- ✓ Incitation à l'usage des **parkings relais** pour les visiteurs
- ✓ Généralisation des **zones 30** dans les quartiers résidentiels pour plus de sécurité et de calme

■ Des alternatives attractives

- ✓ Renforcement des **transports en commun** (bus Txik-Txak et trains du quotidien)
- ✓ Développement prioritaire des **pistes cyclables** reliant quartiers, écoles et services publics
- ✓ Sécurisation des cheminements piétons et amélioration de l'accessibilité avec la **création de trottoirs** chaque fois que cela est possible
- ✓ **Piétonnisation** ponctuelle de certains secteurs : autour des Halles les jours de marché ; au niveau de la presqu'île dans le centre historique (mise en service des bornes automatiques de la rue Garat et de la rue Courtade), en haute saison et certains week-ends, avec accès garanti aux riverains
- ✓ Actions de sensibilisation pour un meilleur **partage de l'espace** public entre piétons, cyclistes et automobilistes
- ✓ Déplacement et amélioration de l'**aire de camping-cars**





POUR LES FAMILLES, POUR LES JEUNES, POUR L'AVENIR Familientzat, gazteentzat, etorkizunerako



Accompagner les Luziens à chaque âge de la vie est une priorité. De la petite enfance à l'entrée à l'âge adulte, nous agissons pour faciliter le quotidien des familles et donner aux jeunes les moyens de réussir.

BIEN VIVRE EN FAMILLE Familian ongi bizitzea

Face à la baisse nationale de la natalité, nous considérons comme indispensable de poursuivre une vraie politique en direction des familles. Nous accentuerons l'accompagnement des parents dans leur quotidien favorisant ainsi l'épanouissement de nos enfants.

FACILITER LE QUOTIDIEN DES PARENTS

- Création d'un « **Pass Familles** » offrant des accès gratuits ou à tarif réduit à la culture et aux loisirs (cinéma, spectacles, piscine, manège...)
- Instauration d'une **prime de naissance** au troisième enfant pour les familles luziennes résidant à l'année
- Renforcement du réseau communal de **baby-sitters** formés aux premiers secours et accessibles à toutes les familles

DONNER UNE PLACE AUX ENFANTS DANS LA VIE DE LA VILLE

- Création d'un **conseil municipal des enfants** pour leur permettre de proposer et de réaliser des projets concrets
- Participation des enfants aux temps forts de la ville, aux manifestations patriotiques et au **devoir de mémoire**

RENFORCER L'ACCUEIL DES PLUS PETITS

- Développement de l'**offre d'accueil** en petite enfance
- Augmentation des places en **centres de loisirs**
- Création de **modes de garde** pour les enfants de 2 à 3 ans en toute petite section de maternelle.



UNE VILLE qui fait confiance à SA JEUNESSE

Les jeunes sont l'énergie et l'avenir de Saint-Jean-de-Luz. Nous voulons les aider à s'installer, à s'émanciper et à s'engager dans leur ville.

Créer un lieu pour se retrouver, travailler et échanger

- ✓ Création d'un lieu dédié aux jeunes en centre-ville : travail, coworking, loisirs
- ✓ Favoriser la mixité et les rencontres entre jeunes de tous horizons

Accompagner nos jeunes vers l'autonomie

- ✓ Priorité au logement des jeunes en développant des solutions accessibles et adaptées à leurs besoins
- ✓ Renforcement du soutien à la recherche d'emplois saisonniers (job dating, forums, accompagnement des jeunes travailleurs), à l'orientation et aux demandes Parcoursup.
- ✓ Poursuite des dispositifs de bourses : permis de conduire, projets des jeunes

Associer les jeunes aux décisions

- ✓ Organisation de temps de concertation réguliers avec les jeunes
- ✓ Implication dans la programmation des animations, notamment nocturnes
- ✓ Création de « cafés des jeunes » avec les élus et d'un espace numérique dédié



GRANDIR ET APPRENDRE DANS DE BONNES CONDITIONS Baldintza egokietan handitzea eta ikastea

Des écoles accueillantes et une alimentation saine sont essentielles au bien-être, à la réussite de nos enfants et à la transmission des savoirs fondamentaux.

DES ÉCOLES MODERNES ET PLUS VERTES

- Réhabilitation totale de l'école élémentaire **Urdazuri**
- Modernisation des écoles **Aice Errota** et du **Centre**
- Végétalisation et réaménagement des **cours de récréation** pour plus de fraîcheur et de bien-être

UNE RESTAURATION SCOLAIRE LOCALE

- **Pas d'augmentation** des tarifs de cantine sur toute la durée du mandat
- Renforcement de l'usage des **circuits courts**
- Sensibilisation des enfants à l'**alimentation durable** et à la santé
- Développement de **potagers pédagogiques** dans les écoles et d'un jardin potager municipal





PRÉPARER L'AVENIR DE SAINT-JEAN-DE-LUZ ET PRÉSERVER SON HÉRITAGE

Donibane Lohizuneko etorkizuna prestatu eta haren ondarea zaindu



Protéger notre cadre de vie et nos ressources, soutenir l'économie locale, c'est préparer l'avenir, c'est agir aujourd'hui pour les Luziens, sans renier ce qui fait l'âme de la ville. Il nous faut préserver durablement notre environnement, valoriser notre patrimoine, transmettre nos savoirs et soutenir une économie respectueuse des générations futures.

UN LITTORAL ET UN OCÉAN PRÉSERVÉS

Itsasertza eta ozeanoa zaintzea

Notre littoral est bien plus qu'un espace naturel. Il constitue l'âme de la ville, mais c'est une richesse fragile qu'il faut protéger aujourd'hui et demain.

- Mise en service de la **nouvelle station d'épuration** haute performance : doublement de la capacité actuelle, instauration du traitement de l'azote et du phosphate
- **Modernisation des réseaux** : mise aux normes et séparatif
- Suivi renforcé et transparence de la **qualité des eaux** de baignade toute l'année



AGIR POUR UN AVENIR DURABLE

Etorkizun iraunkorraren alde jokatzea

Mieux produire, mieux consommer et mieux protéger son environnement, c'est le choix d'une commune engagée pour la santé de ses habitants et l'avenir de son territoire.

PRODUIRE ET MANGER LOCALEMENT

- Approvisionnement des cantines en fruits et légumes issus de l'**agriculture locale**
- Création d'un **verger-potager** communal biologique et raisonné sur les hauteurs de la ville
- Développement de **potagers collectifs** ouverts aux habitants
- Déploiement de sites de **compostage** de proximité et accompagnement des usagers

INVESTIR DANS LES ÉNERGIES RENOUVELABLES

- Création d'un réseau de chaleur en **thalassothermie** grâce à nos ressources maritimes pour alimenter des bâtiments municipaux et certains logements, tout en luttant contre l'érosion du littoral
- Soutien aux projets locaux d'**énergies renouvelables**
- Déploiement du **photovoltaïque** sur les bâtiments communaux et les sites adaptés : installation de panneaux solaires (tennis couverts, Chantaco, Ur Mendi)

PROTÉGER LA NATURE ET LA SANTÉ DES HABITANTS

- Réalisation d'un atlas de la **biodiversité** communale
- Lutte renforcée contre les **espèces invasives**, notamment le moustique tigre et le frelon asiatique
- Installation de capteurs pour mesurer la **qualité de l'air** et les nuisances sonores
- Instauration d'un don d'**arbres fruitiers** aux habitants en lien avec le jardin botanique
- Mise en place de la gratuité d'accès au **jardin botanique** toute l'année

UNE ÉCONOMIE LOCALE FORTE ET DURABLE

Tokiko ekonomia indartsu eta iraunkorra

Une ville vivante est une ville où l'on travaille, entreprend et consomme localement. C'est un lieu où les commerces de proximité participent à l'animation et à l'attractivité de la commune.

DÉVELOPPER LES ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES ET ARTISANALES

- Extension de la **zone de Jaldai** pour accueillir de nouvelles entreprises
- Soutien à l'innovation et aux structures innovantes autour de Crealuz, au **service des entreprises**
- Consolidation de l'écosystème autour de la **santé** : pôles médicaux industrie de la santé
- Soutien à l'économie de la **pêche** et à ses métiers
- Ouverture d'un **centre de séminaire** et d'un espace événementiel pour les habitants et les associations
- Développement d'un tourisme plus respectueux et créateur d'**emplois qualifiés**

FAIRE VIVRE LE COMMERCE DE PROXIMITÉ

- Promotion active des circuits courts, mise en place d'un label pour valoriser les **producteurs locaux**
- Développement des **chèques cadeaux** luziens
- Adaptation du stationnement pour faciliter l'**accès aux commerces**
- Solutions de livraison **décarbonées** du dernier kilomètre
- Renforcement du lien ville-commerçants et soutien aux **commerces de quartier**
- Implication des **commerçants** dans la programmation d'animations de la ville
- Adhésion de la ville à l'**eusko**



Des HALLES RÉNOVÉES, cœur battant de la VIE LUZIENNE

Les Halles sont un lieu emblématique de la vie luzienne. Leur rénovation est essentielle pour développer l'attractivité commerciale et préserver le caractère patrimonial de ce bâtiment.

- ✓ **Modernisation des Halles dans le respect de leur identité**
- ✓ Maintien d'un marché traditionnel de producteurs locaux
- ✓ Diversité renforcée de l'offre pour des produits de qualité accessibles à tous
- ✓ Création d'espaces conviviaux pour faire vivre le lieu toute l'année
- ✓ Circulations plus claires, meilleure accessibilité et conditions de travail améliorées pour les commerçants
- ✓ Facilitation du stockage et de la gestion des déchets par les commerçants
- ✓ Piétonnisation des rues adjacentes les jours de marché





Saint-Jean
Passionnément
DONIBANE BIHOTZEZ

NOTRE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE Gure taldea zuen zerbitzuko

*avec
Jean-François Irigoyen*





« SAINT-JEAN-DE-LUZ EST
UNE TERRE D'HÉRITAGE.
ENSEMBLE, FAISONS-EN
UNE TERRE D'AVENIR ! »

Je suis fier de me présenter à vos suffrages, entouré d'une **équipe compétente et renouvelée**. Tous vivent ici et se consacreront pleinement à ce mandat, avec une seule priorité : le **service des Luziens**.

Ils porteront **votre voix** et celles de chacun de nos quartiers, pour construire ensemble une ville toujours plus proche et à **l'écoute de ses habitants**.

Cette **passion pour Saint-Jean-de-Luz** sera le fil conducteur de notre mandat. Nous nous engagerons avec énergie et sincérité pour que **notre ville garde son cap** : celui d'une commune à l'identité forte, solidaire, au cadre de vie agréable et respecté, fidèle à **son histoire et tournée vers l'avenir**.



1- JEAN-FRANÇOIS IRIGOYEN
Chef d'entreprise
Alturan



2- LAURENCE LEDESMA
Sans profession
Urthaburu



3- PELLO ETCHEVERRY
Commerçant
Karsinenea



4- GAËLLE MARTIN
Enseignante
Lac



5- JEAN-DANIEL BADIOLA
Médecin
Centre-ville



6- NATHALIE MORICE
Ordonnanceur
Karsinenea



7- ERIC SOREAU
Directeur de Cabinet
Alturan



8- PASCALE FOSSECAVE
Océanographe
Erromardie



9- THOMAS RUSPIL
Enseignant-chercheur
Karsinenea



10- CHARLOTTE LOUBET-LATOURL
Retraitée de l'Education nationale
Fargeot



11- JEAN HELOU
Collaborateur parlementaire
Karsinenea



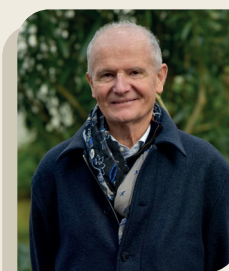
12- HIEN DUHART-GRAS
Consultante
Centre-ville



13- GUILLAUME BOIVIN
Directeur opérationnel
Lac



16- NAHIA GRACIET
Couturière
Urdazuri



19- SERGE PEYRELONGUE
Ancien directeur des services communaux
Fargeot



22- CLAIRE SCOTCHER
Secteur bancaire
Aice Errota



25- MATHIS TENNESON
Entrepreneur
Aice Errota



28- PANTXIKA TASTET
Retraitée du secteur privé
Centre-ville



31- GUILLAUME COLAS
Sans profession
Chantaco



14- DELPHINE DE TORREGROSA
Responsable commerciale
Acotz



17- JÉRÔME ROTETA
Directeur d'un organisme de protection sociale
Erromardie



20- MONIQUE LABATTUT
Consultante
Erromardie



23- PHILIPPE ETCHEBERRY
Employé de la fonction publique
Acotz



26- CATHERINE MONIN
Secteur bancaire
Urdazuri



29- BRUNO GARRAIALDE
Professionnel de l'hôtellerie
Centre-ville



32- PATRICIA ARRIBAS-OLANO
Conseillère départementale
Ichaca



15- PATRICE IRAZOQUI
Technicien amélioration continue
Alturan



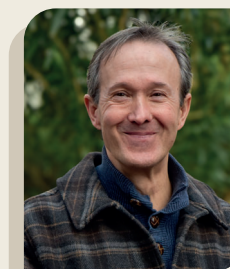
18- MARIE DE MERLIS
Retraitée
Andenia



21- LOÏC JOUENNE
Dirigeant d'entreprise
Sainte-Barbe



24- LAURA MAISONNAIVE
Médecin généraliste
Kechiloa



27- XABI DUFAU
Professionnel de l'hôtellerie
Urdazuri



30- GAXUXA ELHORGA-DARGAINS
Ancienne enseignante
Centre-ville



33- FRANCIS CLAVERIE
Retraité du secteur privé
Centre-ville



UNE VILLE SOLIDAIRE QUI PREND SOIN DE CHACUN Bakoitza zaintzen duen hiri solidarioa



Parce qu'une ville juste protège les plus fragiles, nous faisons de la solidarité une priorité constante. Cela signifie accompagner chacun au quotidien pour se loger, se soigner, rester autonome ou recevoir un soutien en cas de besoin afin que personne ne soit laissé de côté.

SE LOGER : UNE PRIORITÉ POUR LES LUZIENS

**Etxebizitza aurkitu: lehentasuna
Donibandarrentzat**

Le logement conditionne l'avenir de notre ville. Notre objectif est simple : permettre aux Luziens de vivre et de rester à Saint-Jean-de-Luz. Nous y veillons lors des attributions puisque plus de 80% concernent directement les Luziens, les 20% restants concernant des habitants du bassin de la Nivelle.

- Poursuite des **programmes** engagés : Maranon/ ancien EDF (90 logements), ancienne gendarmerie (50 logements), Anderenia-Ametzague (40 logements)
- Proposition de **logements pour tous** permettant le parcours résidentiel : locatif social, accession à la propriété en BRS ou à prix maîtrisé
- Développement de logements accessibles pour les **jeunes luziens**
- Création de logements adaptés aux **travailleurs saisonniers**
- Mise en place d'un **observatoire communal** de l'habitat pour mieux comprendre et anticiper le marché



De NOUVEAUX PROJETS structurants

- ✓ Quartier Fargeot sur le site actuel du centre technique municipal (déménagement de ce dernier à Jalday), dans l'esprit du programme Santiago
- ✓ Ilot Ferry dit "de la Poste" coconstruit avec les habitants et intégrant des services publics (dont le maintien de La Poste)
- ✓ Hauts de Jalday : programme mixte logement et activités économiques
- ✓ Part importante de logements à prix maîtrisés dans les futurs projets privés

ASSOULPIR LE RÈGLEMENT SUR LA COMPENSATION DE LA CAPB Konpentsazio araudiaren egokitzea

Nous comptons intervenir pour modifier le règlement de la Communauté d'agglomération sur la compensation qui a figé le parc locatif et mis en difficulté les "petits propriétaires".

- Possibilité de louer un hébergement touristique **sans compensation** (sauf pour les SCI)
- Développement du bail mobilité pour les **saisonniers** (location de courte durée)
- Incitation à la **location à l'année** et accompagnement des propriétaires
- Aides à la **rénovation** des logements anciens (accessibilité, énergie, habitat indigne)

FACILITER L'ACCÈS AUX DROITS ET AUX SOLIDARITÉS Eskubide eta elkartasuneko laguntzak eskuratzeko errextasunak ematea

Dans un contexte de services de plus en plus dématérialisés, la Ville reste un point d'appui essentiel.

- Renforcement d'un guichet unique d'accès aux droits au sein de la maison **France Services**
- Point conseil dédié aux **familles en difficulté** et à la prévention du surendettement
- Soutien renforcé aux associations sociales et caritatives et au **centre social Sagardian**
- Lutte contre la **fracture numérique** : conseillers numériques identifiés et nouveaux aidants connect
- Renforcement du dispositif d'accueil et d'accompagnement des **victimes de violences** conjugales et familiales

BIEN VIEILLIR À SAINT-JEAN-DE-LUZ Ongi zahartzea Donibane Lohizunen

Anticiper le vieillissement, c'est permettre aux seniors de rester acteurs de leur vie.

- Développement de **logements adaptés**
- Etude d'un projet de **nouvel Ehpad** avec les partenaires médico-sociaux
- Intégration de solutions d'habitat inclusif pour les seniors autonomes et **lutte contre l'isolement**
- Actions renforcées pour le **maintien à domicile** et la prévention de la perte d'autonomie
- Développement de l'habitat **intergénérationnel** avec un accompagnement sécurisé par le CCAS

SANTÉ : PRÉSERVER ET RENFORCER L'ACCÈS AUX SOINS Osasuna: zaintzarako sarbidea zaintzea eta indartzea

Saint-Jean-de-Luz compte une offre de soins importante qu'il convient de pérenniser. Nous devons impérativement renforcer l'accessibilité pour les personnes handicapées.

- Mobilisation pour le maintien durable du **service des urgences** de la Polyclinique
- Accompagnement des personnes en **situation de handicap** en rendant les bâtiments publics, la voirie et les transports plus accessibles pour une meilleure autonomie.
- Soutien au projet de **pôle santé** en entrée de ville
- Déploiement d'actions de **prévention**, en partenariat avec les professionnels de santé : campagnes ciblées adaptées au territoire (ex : prévention des cancers de la peau)
- Promotion du **sport-santé** et intégration des enjeux de prévention dans les événements municipaux





UNE VILLE À VIVRE, À PARTAGER, À AIMER Bizitzeko, partekatzeko, maitatzeko hiria



Saint-Jean-de-Luz doit rester une ville vivante toute l'année où l'on peut pratiquer un sport, accéder à la culture, faire la fête et s'engager dans la vie associative, à tous les âges et dans tous les quartiers.

DU SPORT POUR TOUS Guzientzako kirola

Le sport est un levier de santé, de lien social et d'attractivité. Nous investissons pour des équipements modernes, accessibles partagés et ouverts, justifiant ainsi le renouvellement de notre label de ville sportive 5 étoiles.

■ Améliorer les infrastructures sportives

- ✓ **Chantaco** : remise en état des terrains, rénovation du gymnase, couverture des terrains de paddle, meilleure organisation des espaces partagés sportifs et scolaires
- ✓ **Ravel** : extension et réhabilitation du complexe, rénovation du mur à gauche et des dojos
- ✓ **Jai Alai** : mise aux normes et amélioration des espaces d'accueil et de réception
- ✓ **Kechiloo** : poursuite de la rénovation du site

■ Développer les événements sportifs

- ✓ Valorisation de ce merveilleux espace qu'est notre baie comme terrain de sport naturel en y développant les **activités nautiques**
- ✓ Soutien aux nombreuses **manifestations sportives**
- ✓ Promotion renforcée du **sport-santé** pour tous



KECHILOO, un grand pôle sportif RENOUVELÉ

- ✓ **Création de la maison des associations sportives pour tous les licenciés luziens** : espace d'entraînement et de performance, fitness, espace réceptif, convivialité et coworking, bureaux, permanence administrative et aide juridique aux clubs
- ✓ Rénovation et accessibilité des tribunes, des vestiaires et des espaces techniques du stade du Pavillon bleu (rugby, athlétisme)
- ✓ Renouvellement de la pelouse de rugby et éclairage du stade
- ✓ Renaturation et embellissement paysager de l'ensemble du site



UNE VILLE CULTURELLE ET FESTIVE TOUTE L'ANNÉE Urte guziko kultur eta besta hiria

La culture est ce qui nous rapproche de nos racines, nous lie les uns aux autres et nous élève vers l'avenir. Elle est un moteur de dynamisme et de partage. Elle doit rester accessible, vivante et proche des habitants.

■ Cultiver l'art et l'imaginaire

- ✓ Création d'une **ludo-médiathèque** plus grande, plus accueillante et polyvalente
- ✓ Intégration d'un **Fablab** (atelier de création de prototypes et œuvres artistiques imprimés en 3D) ouvert à tous
- ✓ **Programmation** culturelle renforcée au sein de la salle Tanka (76 spectacles et près de 30 000 spectateurs accueillis en 2025)
- ✓ Développement des **arts visuels** : expositions urbaines, artothèque, création d'un festival de street art
- ✓ Renforcement de l'éducation artistique et culturelle dans les **écoles**

■ Valoriser notre patrimoine

- ✓ Mise en place d'une signalétique pour valoriser le « **petit patrimoine** » luzien et création de parcours patrimoniaux piétons
- ✓ Renouvellement du label **Pays d'Art et d'Histoire** et développement de la programmation du site des Récollets

■ Des événements pour faire vivre la ville

- ✓ Pérennisation des différents **événements** municipaux : Festival du film, Festiconte, Festival andalou, ...
- ✓ Soutien aux **festivals** associatifs littéraires et musicaux : Festival Ravel, Lettres et le Vivant, le Printemps des poètes, Udada,...
- ✓ Mise en valeur des associations et **artistes luziens**
- ✓ Maintien du caractère local et familial des **fêtes patronales** de la Saint-Jean en s'appuyant sur le tissu associatif et commercial pour leur organisation

UNE VILLE ASSOCIATIVE ET ENGAGÉE Elkarte ugariko hiria, solidario eta konprometitua

Les associations font battre le cœur de Saint-Jean-de-Luz. Nous voulons maintenir leurs moyens et les aider pour le développement de leurs activités

- Réhabilitation de la **villa Harriet Baita** en maison de la vie associative et culturelle
- Création d'un **guichet unique** pour accompagner les associations dans leurs démarches : conseils, appui juridique et technique, demandes de subventions
- Encouragement des initiatives **inter-associatives**
- Rencontre annuelle et fête des **bénévoles**
- Meilleure visibilité des **associations** sur les supports municipaux



UNE VILLE À VIVRE EN EUSKARA Euskaraz ere bizitzeko hiria

La langue basque est une richesse vivante qu'il faut faire grandir au quotidien

- Mise en œuvre de la **feuille de route** "Donibane Lohizune, euskararen alde" issue de la charte d'engagement votée en 2025 pour que vive la langue basque à Saint-Jean-de-Luz

- Poursuite des travaux de la **commission extra-municipale** de la langue basque

- Nouvelles **actions et événements** en faveur de l'euskara

- Encouragement de son **usage** dans les services, l'espace public, les associations et événements

Euskara aberastasun bizia da, eta egunerokoan garatu behar dena

- *Donibane Lohizune, euskararen alde» ibilbide orriaren obratzea, 2025ean bozkatua izan den engaia mendu gutunetik sortua, euskara Donibane Lohizunen bizi dadin*

- *Euskararen herriko kanpoko batzordearen lanaren segitzea*

- *Euskararen aldeko ekintza eta ekitaldi berriak*

- *Zerbitzuetan, espazio publikoan, elkarteetan eta ekitaldietan euskararen ikusgarritasuna eta erabilera indartzea*





UNE VILLE AGRÉABLE, PROCHE DES HABITANTS, ATTENTIVE AU QUOTIDIEN

Hiri atsegina, biztanleetik hurbil, eguneroko biziari adi

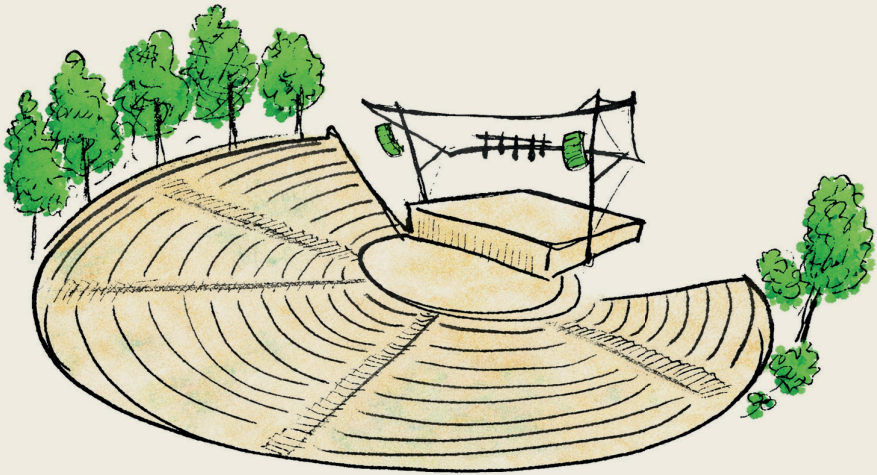


Améliorer le cadre de vie, c'est agir au quotidien, quartier par quartier, avec méthode et pragmatisme. Saint-Jean-de-Luz compte 130 km de voirie, qui doivent être constamment entretenus, améliorés et adaptés aux usages réels des habitants.

DES QUARTIERS VIVANTS, UNE DÉMOCRATIE LOCALE RENFORCÉE

Auzo biziak, tokiko demokrazia indartzea

- Refonte du dispositif des **délégués de quartier** : périmètres plus lisibles, élus identifiés, rôle renforcé
- Association des délégués aux décisions de proximité et à l'**animation** des quartiers
- Accompagnement de **projets participatifs** proposés par les habitants
- **Dynamisation** de la vie des quartiers : fêtes, animations, mutxikos, en lien avec les associations et les délégués de quartier
- Création d'une commission extra-municipale en charge du **développement durable**



RÉHABILITATION du PARC DUCONTENIA, poumon vert de la ville

Parce que Ducontenia est un bien commun qui mérite d'être davantage mis en valeur, son avenir sera décidé lors d'une grande concertation avec les habitants.

La concertation portera notamment sur :

- ✓ Les espaces de jeux et de sport pour tous les âges
- ✓ La place de la culture (concerts, festivals, théâtre de la nature)
- ✓ La valorisation du patrimoine arboré
- ✓ L'accueil d'un espace café-petite restauration
- ✓ Le devenir de la maison Ducontenia



EMBELLIR NOS QUARTIERS

Gure auzoak edertu

Pour rendre nos quartiers plus sûrs, plus accessibles et plus agréables, nous poursuivrons la rénovation des voiries dans le cadre de notre plan pluriannuel.

RÉNOVER LA VOIRIE ET OPTIMISER L'ÉCLAIRAGE PUBLIC

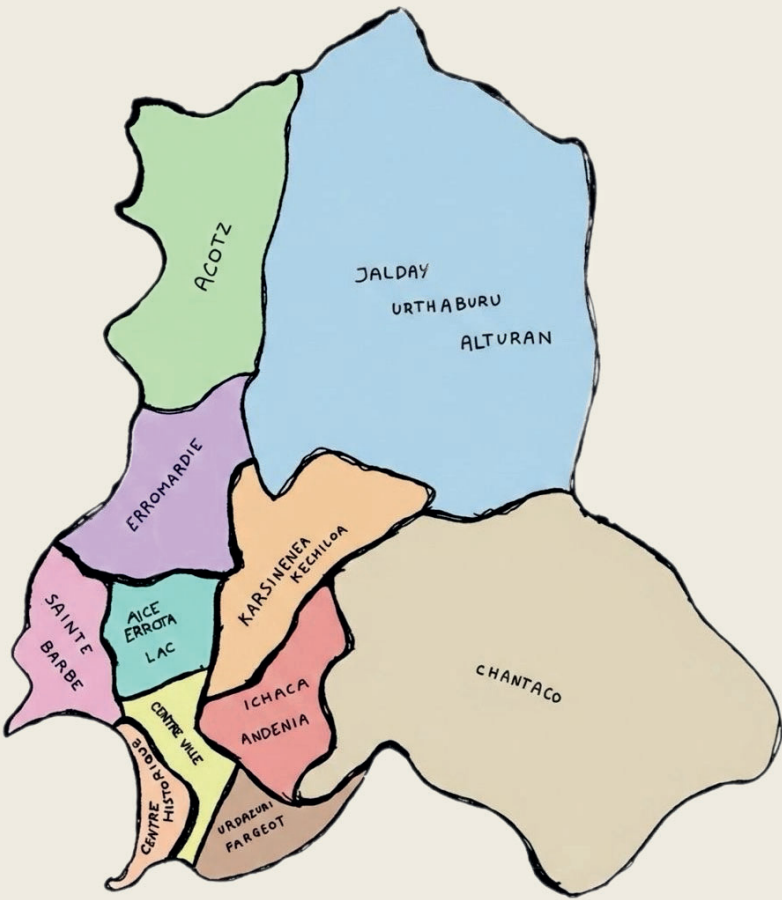
- Poursuivre le plan pluriannuel de **réfection des routes** et des trottoirs avec une attention particulière aux personnes à mobilité réduite
- Renforcement de la démarche « **proximité - intervention rapide** » pour traiter rapidement les problèmes signalés par les habitants
- **Modernisation de l'éclairage** public : sobriété énergétique, lutte contre la pollution lumineuse et maintien d'un éclairage nocturne apaisé allant dans le sens d'une réduction de l'intensité plutôt que de l'extinction totale

TRANSFORMER NOS ESPACES PUBLICS

- Modernisation de la **caserne des pompiers**
- Mise en accessibilité PMR des quais de la **gare SNCF**
- Davantage de **nature en ville** : désimperméabilisation, îlots de fraîcheur, végétalisation
- Développement des **éco-pâturages** lorsque c'est pertinent
- Entretien et renouvellement du **moblier urbain** et des aires de jeux
- Installation de **tables de jeux** en extérieur (ex. : jeux d'échecs)

UNE VILLE QUI PENSE AUSSI AUX ANIMAUX DE COMPAGNIE

- Création de « **caniparcs** »
- Ouverture d'une plage règlementée, **autorisée aux chiens**, hors saison estivale
- Soutien au **chenil** et régulation des animaux errants



DES PROJETS CONCRETS, QUARTIER PAR QUARTIER

Il s'agit ci-dessous de quelques exemples qui seront bien sûr discutés avec les riverains.

- **Centre-ville** : requalification des boulevards Thiers et Victor Hugo (incluant l'espace des Halles), de la place Louis XIV, du quai de l'Infante et de la rue Mazarin ; finalisation du secteur de la Pergola, notamment de la rue Sopite ; réhabilitation de la caserne des pompiers
- **Quartiers littoraux (Acotz, Erromardie, Sainte Barbe)** : poursuite du plan d'adaptation au recul du trait de côte : nouvelles mobilités, accès aux plages ; création et réfection de belvédères et cheminements piétons
- **Lac / Aïce Errota** : rénovation de la voirie après réfection des réseaux d'assainissement et amélioration du stationnement.
- **Acotz** : transformation de l'ancienne école en maison des associations (modernisation du Gaztetxe) ; création d'une place de quartier accessible à tous ; ouverture du fronton au public
- **Jalday / Urthaburu / Ametzague / Karsinenea / Stade** : sécurisation et amélioration des liaisons piétonnes et cyclables vers le centre et entre les quartiers (liaison Lahanchipia, pont de l'autoroute, Laiats et Ametzague, Karsinenea, centre-ville)
- **Alturan** : renforcement du stationnement et sécurisation de la sortie du quartier
- **Urdazuri/Fargeot/Ichaca/Andenia** : réaménagement de la place des Basques en conservant ses usages (marché, commerces, stationnement) et en l'adaptant au changement climatique ; réfection du secteur Urquijo et du chemin de Saint-Joseph ; aménagement du cœur d'îlot d'Ichaca et création de stationnements ; réhabilitation complète de la promenade Alfred Pose le long de la Nivelle
- **Vieille route de Saint-Pée** : sécurisation globale avec cheminement piétons, apaisement de la vitesse, sécurisation du carrefour d'Arroka et de la sortie d'Alturan



RÉUNIONS PUBLIQUES

Lundi 2 mars – 18h30 – Grillerie du Port

Mardi 3 mars – 18h30 – Urdazuri maternelle

Mercredi 4 mars -18h30 – Ducontentia

Jeudi 5 mars – 18h30 – Stade du Pavillon bleu

Lundi 9 mars – 18h30 – Pôle petite enfance

Mardi 10 mars – 18h30 – Camping municipal

Jeudi 12 mars – 19h30 – Le Sélect

Permanence électorale : 5, rue Renau d'Elissagaray



Rejoignez notre comité de soutien !

2026.irigoyen@gmail.com ■ Tél.06 32 98 81 22

www.saintjeanpassionnement.fr



@jean_francoisirigoyen

